



二零二六年三月二十二日

Email/电邮: [info@rbpc.sg](mailto:info@rbpc.sg)

华语崇拜: 上午十点正

URL /网址: <http://www.rbpc.sg>

主席 : 宋志鑫执事  
讲员 : 吕立怀牧师  
读经 : 宋志鑫执事

司琴 : 萧慧欣姐妹  
招待 : 石艳伟姐妹  
吴采燕姐妹

静默

序乐

宣召

众立

上主在祂的圣殿中

祷告

唱诗

《040 怎能如此? 》

众立

要理问答

众坐

唱诗

《091 永久磐石为我开》

众立

读经

雅各书 1:16-20

众坐

证道

新造的生命

回应诗

《265 总要追求圣洁》

众立

奉献

三一颂

众立

宣认信仰

尼西亚信经

祝福

阿们颂

默祷

众坐

报告

## 阅读经文:

神既然是公义的，主耶稣和他有能力的天使从天上显现在火焰中的时候，就使你们这些受灾难的人，可以和我们同享安息；却以灾难报应那些把灾难加给你们的人。又要报应那些不认识神、不听从我们主耶稣的福音的人。当主来的时候，他们要受永远沉沦的惩罚，就是离开主的面和他权能的荣光。在那一天，他要在圣徒身上得着荣耀，又要在所有信徒身上受到尊崇。（帖撒罗尼迦后书 1:6-10）

## 威斯敏特信条（1647年），第33章论最后的审判

二、上帝指定这日子，是为了在选民永远的救恩上，彰显上帝怜悯的荣耀，又在邪恶悖逆的遗弃者的刑罚上，彰显上帝公义的荣耀。那时义人必入永生，领受从主而来完全的喜乐与更新；但那不认识上帝、不顺从耶稣基督的恶人，必被扔到永远的痛苦中，离开主的面，和他权能的荣光，受永远灭亡的刑罚。

## 教会事项，大家关心

\*欢迎每一位弟兄姐妹和新朋友今天来参加主日崇拜。

\*联络通讯: 吕立怀牧师 97775244(手机)

支票奉献: 抬头请写 “ Reformed Bible Presbyterian Church

Bank a/c/银行账户号: UOB 388-301-4225

请在奉献信封写上您的会友编号(e.g.R123), 以方便同工们记录。

月份	经常费和十一奉献	建堂基金奉献
十月	\$37,100.70	\$3,111.50
十一月	\$23,870.00	\$5,332.00
十二月	\$46,910.00	\$6,091.00

## \*主日崇拜事奉分配表 - 2026年03月29日

讲员	: 张克复牧师	主席	: 孙良平弟兄	招待	: 石艳伟姐妹
读经	: 孙良平弟兄	司琴	: 郑雪怡姐妹		: 叶嘉敏姐妹
儿童主日学	: 周秀燕姐妹; 林玉宝姐妹; 林思洁姐妹				
青少主日学	: 刘世权执事	教会祷告会	: 符和斌执事		

## 报告事项

1 同工与各团契小组负责人的联系方式。鼓励弟兄姐妹参加:

### 同工

吕立怀牧师 (9777 5244)

潘颂恩牧师 (8875 6430)

孙利明长老 (9794 1141)

### 小组组长

万国小组 - 叶志隆弟兄 (8223 3262)

碧山小组 - 宋志鑫执事 (8143 6321)

淡滨尼小组 - 潘颂恩牧师 (8875 6430)

义顺小组 - 符和斌执事 (8157 7726)

### 团契

乐龄小组 - 苏钰珍姐妹 (9478 7892)

姐妹团契 - 刘佩玲姐妹 (8875 5715)

青成团契 - 梁正弟兄 (8790 0543)

# 耶穌聖名衆當稱頌

CHRIST

Alternate tune

All Hail the Power

WILLIAM SHRUBSOLE, 1760-1806

5 | 1 1 1 2 | 3 2 1 2 5 | 6 5 4 3 2 | 1-5 | 1 1 1 2 |

耶 穌 聖 名 衆 當 稱 頌 天 使 均 當 俯 伏， 奉 獻 冠 冕 大

1. All hail the pow'r of Je-sus' name! Let an-gels prostrate fall; Bring forth the royal

3 2 1 2 5 | 1 - 1 - | 3 - 3 - | 5 - 5 - | 3 - 4 - | 3 - 2 - | 1 - |

家 行 禮 慶 賀 祂， 賀 祂， 賀 祂， 賀 祂 爲 君 王。

di - a - dem, And crown Him, crown Him, crown Him, Crown Him Lord of all!

## 怎能如此？

40 華文譯詞：青年聖歌

And Can It Be that I Should Gain?

MICHAEL HAYDN, 1737-1806

SAGINA

THOMAS CAMPBELL, 1777-1844

1 - 1. 2 | 3 - - 5 | 4 6 7 2 | 1 - - 3 | 4 2 7 5 | 1 - 2 1 |

1. 怎 能 如 此， 像 我 這 樣 罪 人， 也 能 蒙 主 寶 貴  
2. 祂 離 天 上， 父 神 施 恩 寶 座， 白 白 恩 典 無  
3. 不 再 定 罪， 今 我 再 不 畏 懼， 耶 穌 與 祂 如

1. And can it be that I should gain An in-t'rest in the  
2. He left His Fa-ther's throne a-bove, So free, so in-fi-  
3. No con-dem-na-tion now I dread, I am my Lord's and

7 - 6 - | 5 - 0 | 5 - 7 1 | 1 - 7 5 | 1 - 3 - | 2 - - 5 | 6 1 - 6 |

血 救 贖， 因 我 罪 過 使 祂 受 苦， 因 我 罪  
窮 無 盡， 捨 棄 一 切 使 祇 餘 受 慈 愛， 流 血 救  
有 屬 我， 我 活 在 永 活 元 首 裏， 穿 起 公

Sav-ior's blood? Died He for me, who caused His pain? For me, who  
ite His grace! Emptied Him-self of all but love, And bled for  
He is mine; A-live in Him, my liv-ing Head, And clothed in

5 1-2 | 3-2- | 1--0 || 3-2 5 | 1-2 3 | 4 6 2 1 | 7. 6 5

過，使 祂 受 死。  
我 亞 當 後 裔。  
我 聖 潔 白 衣。

奇 異 的 愛！何 能 如 此。

Him to death pur-sued?  
Ad-am's help-less race.  
right-eous-ness di-vines

A-maz-ing love! How can it be

5 | 3 5 1 5 | 6 1 4 6 | 7 2 5 7 | 1--1 | 3-3- | 2 - -

我 主 我 神， 竟 為 我 死。奇 異 的 愛，

That Thou, my God, shouldst die for me? A-maz-ing love!

2 | 4-4- | 3 - - <sup>rit</sup> 3 | 6 - 6 - | 5 - 4 2 | 1-7- | 1-0 ||

何 能 如 此， 我 主 我 神， 竟 為 我 死。

How can it be That Thou, my God, shouldst die for me?

© Copyright 1951 by Singspiration, Inc. All rights reserved. Used by Permission.

**Prayer:**

*For you, O Lord, have delivered my soul from death, my eyes from tears, my feet from stumbling. How can I repay the Lord for all His goodness to me? I will lift up the cup of salvation and call on the name of the Lord. (Ps 116:8,12-13)*

**禱告:**

主啊，你救我的命免了死亡，救我的眼免了流泪，救我的脚免了跌倒。我拿甚么报答耶和華向我所赐的一切厚恩？我要举起救恩的杯，称扬耶和華的名。（诗116:8,12-13）

## 永久磐石爲我開

91

AUGUSTUS M. TOPLADY, 1740-1778

Rock of Ages

THOMAS HASTINGS, 1784-1872

5. 6 | 5 3 1. 6 | 5 - 1. 2 | 3. 2 1 7 | 1 -

1. 永 久 磐 石 爲 我 開, 容 我 藏 身 在 你 懷,  
 2. 縱 我 雙 手 不 能 休, 不 能 滿 足 你 要 求;  
 3. 當 我 此 生 年 日 逝, 當 我 臨 終 閉 目 時,

1. Rock of a - ges, cleft for me, Let me hide my-self in Thee;  
 2. Could my tears for - ev - er flow, Could my zeal no lan-guor know,  
 3. While I draw this fleet-ing breath, When my eyes shall close in death,

7. 1 | 2. 2 7 5 | 1 - 7. 1 | 2. 2 7 5 | 1 -

願 你 所 流 血 與 水, 解 決 我 的 衆 罪 孽;  
 縱 我 熱 心 能 持 久, 縱 我 眼 的 淚 永 遠 流,  
 當 我 進 入 永 世 時, 當 我 到 你 寶 座 前,

Let the wa - ter and the blood, From Thy wound-ed side which flowed,  
 These for sin could not a - tone - Thou must save, and Thou a - lone:  
 When I rise to worlds un-known And be-hold Thee on Thy throne,

5. 6 | 5 3 1. 6 | 5 - 1. 2 | 3. 2 1 7 | 1 - ||

贖 我 免 去 罪 永 刑, 救 我 脫 離 罪 權 能。  
 仍 不 足 以 贖 愆 尤, 必 須 你 來 施 拯 救。  
 永 久 磐 石 爲 我 開, 讓 我 藏 身 在 你 懷。

Be of sin the dou-ble cure, Save from wrath and make me pure.  
 In my hand no price I bring, Sim-ply to Thy cross I cling.  
 Rock of A - ges, cleft for me, Let me hide my-self in Thee.

# 總要追求聖潔

WILLIAM D. LONGSTAFF, 1822-1894

## Take Time to Be Holy

GEORGE C. STEBBINS, 1846-1945

3. 3 2 3 | 4. 3. | 1. 2 1 7 | 1. 1. | 3. 3 2 3 |

1. 總 要 追 求 聖 潔, 多 與 主 親 近, 常 住 在 祂  
 2. 總 要 追 求 聖 潔, 世 界 忙 無 功, 你 當 在 主  
 3. 總 要 追 求 聖 潔, 讓 主 作 你 首, 不 可 自 逞  
 4. 總 要 追 求 聖 潔, 內 心 常 鎮 定, 讓 主 管 理

1. Take time to be ho-ly, Speak oft with thy Lord; A - bide in Him  
 2. Take time to be ho-ly, The world rush-es on; Spend much time in  
 3. Take time to be ho-ly, Let Him be thy guide, And run not be-  
 4. Take time to be ho-ly, Be calm in thy soul- Each thought and each

4. 3. | 2. 2 2 2 | 2. 2. | 4. 4 3 2 | 3. 5. |

愛 裏, 常 見 祂 容 美; 與 神 兒 女 為 友,  
 懷 裏, 享 受 祂 安 息; 時 時 仰 望 耶 穌,  
 豪 俠, 把 主 撇 一 旁; 或 遭 風 波 疑 難,  
 一 切, 意 念 或 感 情, 當 靠 聖 靈 領 你,

al - ways And feed on His Word. Make friends of God's chil - dren,  
 se - cret With Je - sus a - lone. By look - ing to Je - sus,  
 fore Him, What - ev - er be - tide. In joy or in sor - row  
 mo - tive Be - neath His con - trol. Thus led by His Spir - it

4. 4 3 2 | 3. 3. | 5. 5 4 3 | 6. 4. | 3. 2 1 7 | 1. 1. ||

扶 助 弱 肢 體, 你 的 一 切 工 作, 當 求 主 歡 喜。  
 好 變 成 祂 形, 使 你 同 伴 看 見, 你 的 好 言 行。  
 只 管 學 順 從, 時 時 仰 望 耶 穌, 必 安 然 渡 過。  
 到 愛 的 泉 源, 把 你 造 就 全 備, 永 活 祂 面 前。

Help those who are weak, For - get - ting in noth - ing His bless - ing to seek.  
 Like Him thou shalt be; Thy friends in thy con - duct His like - ness shall see.  
 Still fol - low thy Lord, And, look - ing to Je - sus, Still trust in His Word.  
 To foun - tains of love, Thou soon shalt be fit - ted For serv - ice a - bove.